

**⚠** Noudata ehdottomasti pesu- ja desinfointikoneen käyttöohjeessa mainittuja tärkeitä turvallisuusohjeita. Käsittele koneessa ainoastaan sellaisia välineitä/lääkinnällisiä tuotteita, jotka valmistajan mukaan kestävät koneellisen desinfioinnin, ja noudata kunkin välineen omia puhdistus- ja desinfointiohjeita. Käytettävä puhdistus- ja desinfointiohjelma, johon tulisi sisältyä lämpödesinfiointi, on tarvittaessa sopeutettava puhdistettavien lääkinnällisten tuotteiden materiaalin laatuun sopivaksi. Viimeiseen huuhteluun tulee käyttää suoloista puhdistettua vettä aina kun vain mahdollista. Automaattista vaununtunnistusta käytettäessä vaunu on ensin koodattava oikein!

## Varusteet:

Moduuliteline E 906/1, K 40, L 461, S 510 mm, johon sisältyy:

- 10 liitintä sovitinkappaleita, huuhteluhylsyjä ja suihkusuuttimia varten
- 1 hammastettu pidike pitkien instrumenttien kiinnitystä varten

## Telineen varusteisiin kuuluvat seuraavat osat:

- 3 huuhteluhylsyä E 442 instrumenteille, pituus 121 mm, Ø 11 mm, mukana suojuksilla Ø 6 mm
- 1 Luer-Lock-sovitin ♀ - Luer Lock ♂ E 447
- 4 letkua E 448, joissa ruuvikierreet, silikoniletku, pituus 300 mm, Ø 5 mm sekä Luer Lock-sovitin ♀
- 3 suorasuihkusuutinta E 453, 4,0 x 110 mm, joissa pidikepuristimet, ruuvattavia
- 3 huuhteluhylsyä E 467 instrumenteille / kallistuspihdeille, joiden pituus 205 mm, Ø 11 mm
- 3 huuhteluhylsyä E 469 urologian instrumenteille, joiden pituus 300 mm, Ø 11 mm, mukana suojuksilla Ø 6 mm
- 1 kannellinen verkkokori pieniä osia varten E 907/1

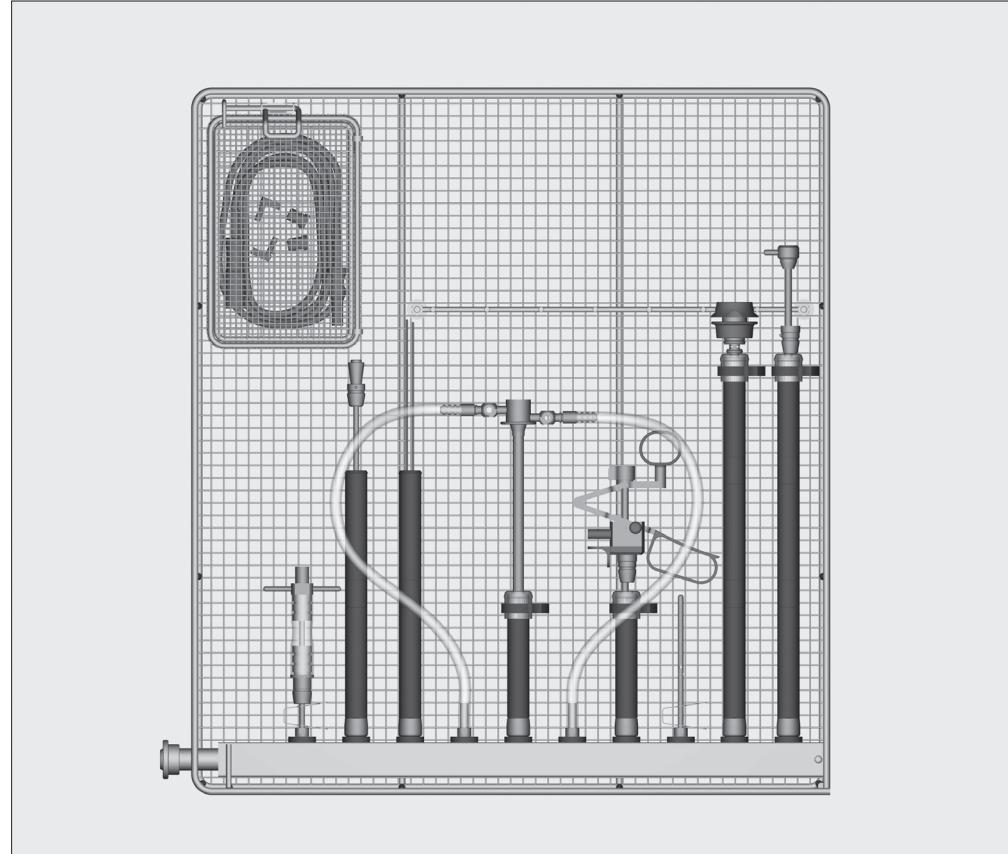
## Vaunun varusteisiin kuuluu:

- 2 m silikonletku Ø 5 mm
- 1 suorasuihkusuutin E 454 rakon huuhteluruiskuille, ruuvattava
- 2 muovitukea rakon huuhteluruiskuille
- 1 teline E 444 kylmävalokaapeleille ja imuletkuille, telineen mukana toimitetaan erillinen käyttöohje

## Käyttökohde:

Moduuliteline E 903/1 sopii vaunuihin E 474/4, E 574/1, E 774/1, E 902/1 E 902/3. Vaunujen mukana toimitetaan erillinen käyttöohje.

Moduuliteline on tarkoitettu urologian TUR-settien (eturauhasen osittaispoistoleikkauksessa käytettävien välineiden) puhdistukseen ja desinfointiin.



## Tarkista seuraavat asiat täytön yhteydessä tai ennen ohjelman käynnistämistä:

- Ovatko suihkusuutinlistojen silikonipidikkeet ehjät ja ovatko ne varmasti paikoillaan?

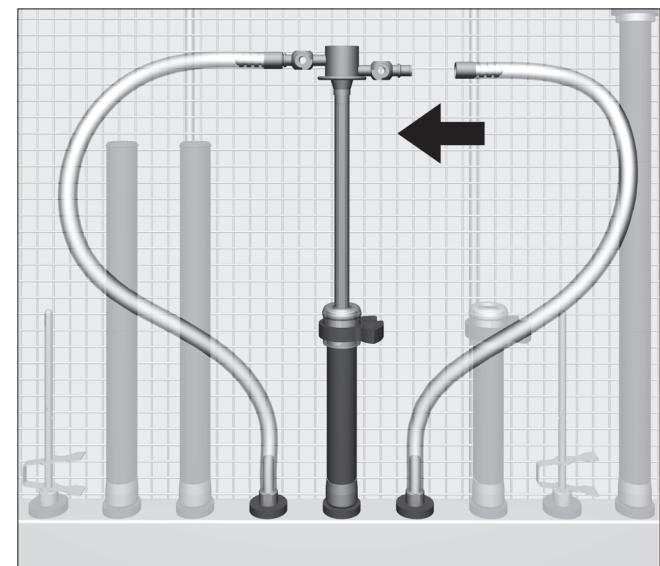
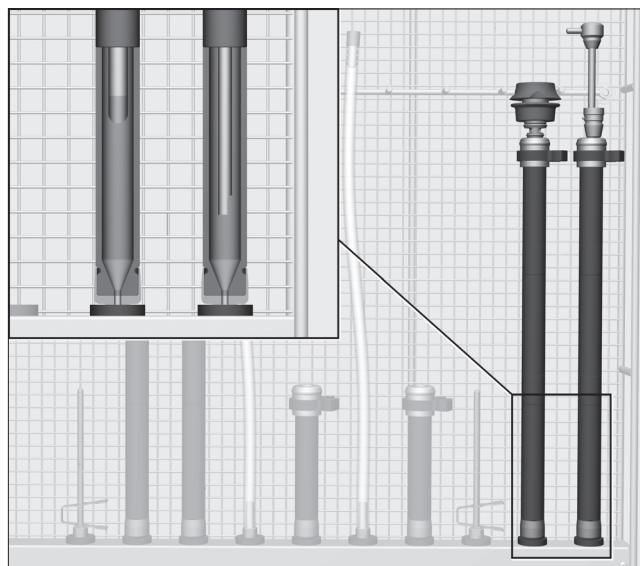
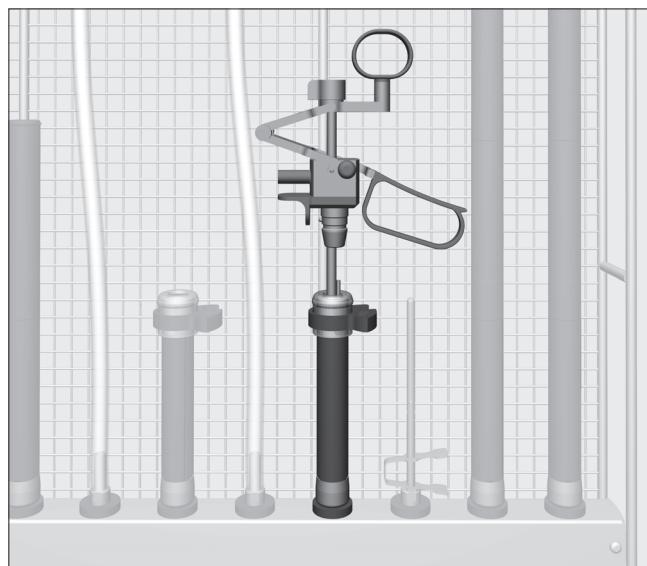
**⚠** Puuttuvien tai vuotavien silikonipidikkeiden tilalle tulee vaihtaa uudet. Vasta sitten voit jatkaa vaunun, korin tai moduulin käyttämistä. Kun kaikki emme edellytä tättyvät, silikonipidikkeet pitävät pesuveden paineen standardien mukaisena. Vahingoittuneita suuttimia, sovitimia tai huuhteluhylsyjä ei saa missään tapauksessa käyttää.

Noudata aina validoinnin yhteydessä määritettyä täytötapaa.

**⚠** Kaikki instrumentit täytyy purkaa osiin puhdistusta ja desinfointia varten valmistajan ohjeiden mukaisesti. Kapeat ja ontot varrelliset instrumentit, joita ei voi purkaa osiin, on esipuhdistettava valmistajan ohjeiden mukaisesti.

**⚠** Varmista vielä ennen onttojen ja kapeiden kappaleiden liittämistä, että pesuvesi pääsee varmasti virtaamaan kappaleiden sisäosien/kanavien läpi. Yksittäiset instrumentit eivät saa koskettaa toisiaan puhdistus- ja desinfointivaiheen aikana. Onttot instrumentit, jotka ovat irronneet sovitimista tai letkuliittimistä pesun ja desinfioinnin aikana, on käsiteltävä uudelleen.

Valitse kulloinkin huuhteluhylsy, jonka suutinaukko tai suojuksen vastaa mahdollisimman hyvin instrumentin halkaisijaa.



## Resektoskoopit

- Työnnä varrelliset instrumentit, kuten reseptoskoopit, suoraan huuhteluhylsyn.

## Resektoskoopin varret

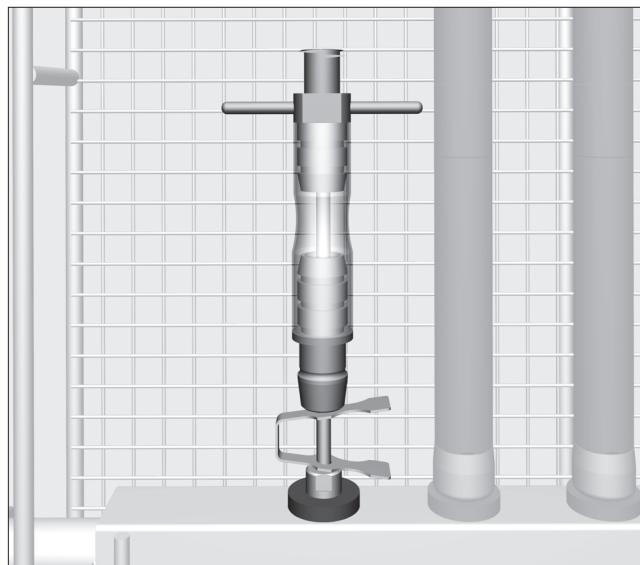
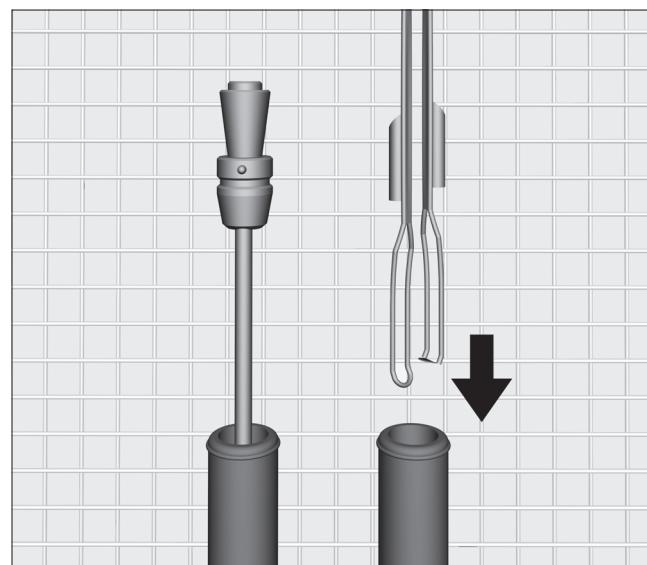
Keraamisella kärjellä varustetut resektoскопин varret eivät saa koskettaa huuhteluhylsyn pohjaa.

- Työnnä reseptoskoopin varret huuhteluhylsyihin.

- Liitä sivuilla oleviin liitäntöihin letkunsovittimet E 448.

- Liitä letkusovitin suihkusuutinlistan silikonipidikkeeseen.

**⚠️** Vapaaksi jäävät letkunsovittimet on irrotettava silikonipidikkeestä.  
Muuten letkun vapaa pää pääsee liikkumaan koneessa ja voi aiheuttaa vaurioita.



## Obturaattorit, HF-pihdit ja elektrodit

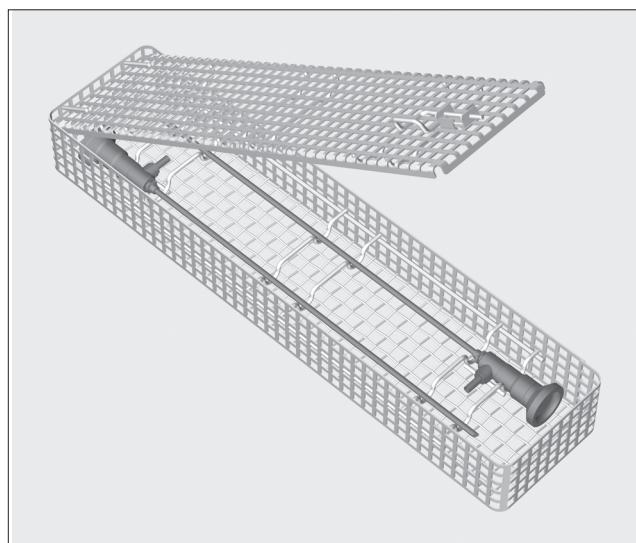
- Työnnä obturaattorit huuhteluhylsyihin.
- Työnnä HF-pihdit ja elektrodit toiminnallinen pää alas päin huuhteluhylsyihin.

## Rakon huuhteluhylsyn liitoskappaleet

- Työnnä rakon huuhteluhylsyn liitoskappaleet suorasuihkusuutimiin E 453.

## Pienet osat

- Aseta pienet osat, kuten HF-pihtien liitäntäkaapelit, valoliittimet ja tulppaventtiilit (mikäli sellaisia on), niille tarkoitettuun suljettavaan verkkokoriin E907/1.
- Aseta suljettu verkkokori moduuliin ylös vasemmalle.



## Optiset välineet

**⚠️** Optiset välineet saa puhdistaa vain optisten välineiden valmistajan omissa telineissä tai erikoistelineessä E 460. Vain tällaisissa telineissä välineet eivät vahingoitu mekaanisesti!

- Aseta optisten välineiden teline vaunun alemmalle tasolle tai sen laskutasolle.